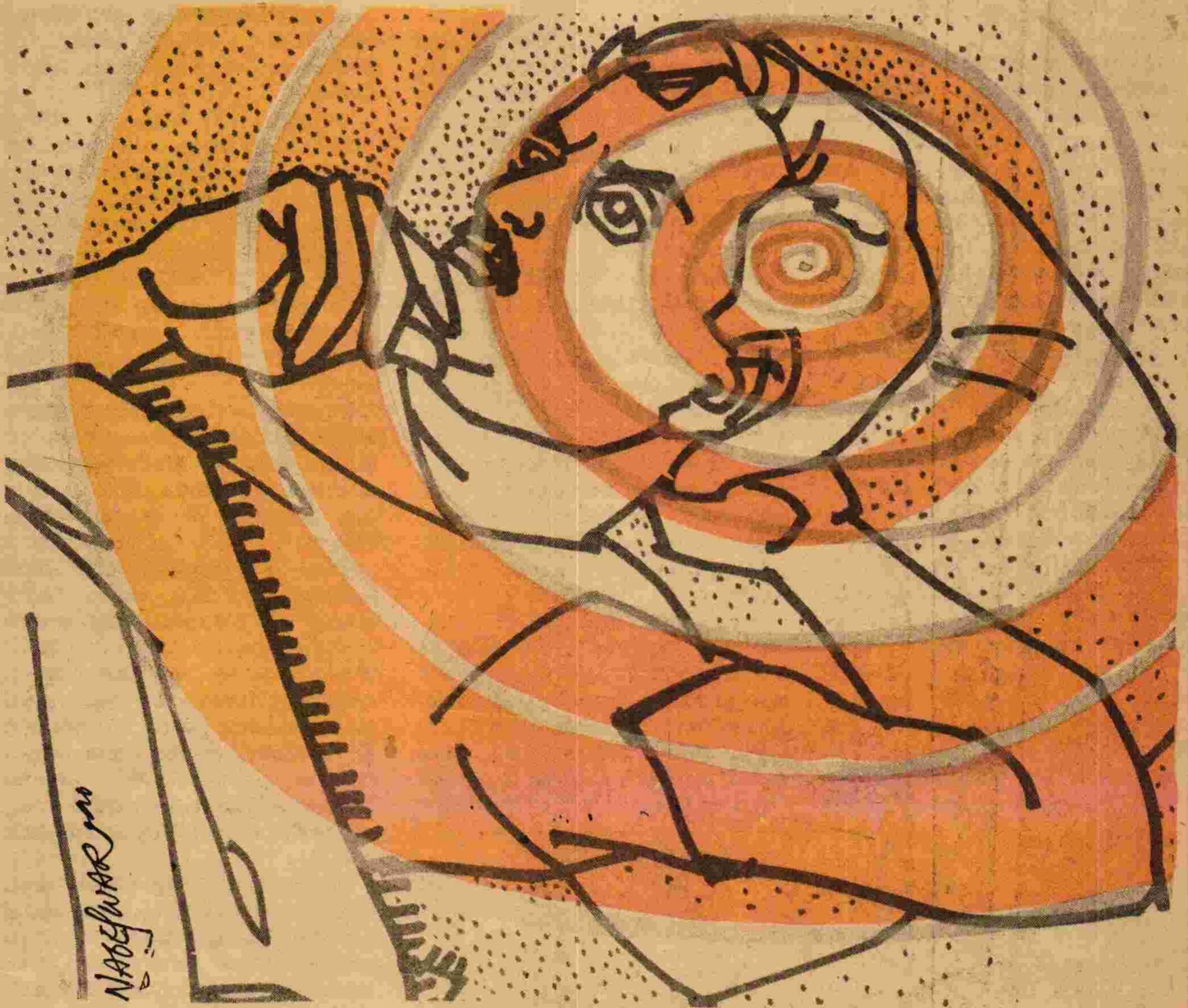


కె.వి.యన్. వర్మ - ఇద్ర



K.V. Narayana Murthy

“ఇంకా వదుకోలేదా? అర్థరాత్రి దాకా వున్నకాలు చదువుతూ కూచోడమూ, పొద్దుట లేచి నిద్ర నరిపోలేదని గోలెట్టడమూ మీ కలవాటైపోయింది. లైటార్ని వదుకోండి.”
 -కాంతం నిద్ర కళ్ళతో ముద్దుముద్దుగా అని, మళ్ళి నిద్రలోకి జారిపోయింది. కాంతం వంక చూశాను. దీపం వెలుగులో తను, సూర్యకిరణాలతో స్నానం చేసే సాగర కెరటంలా మెరిసిపోతోంది. ఆమె రోజూ ఎంతో హాయిగా నిద్ర పోతుంది. ఆమె కంత నిద్ర ఎలా వస్తుందో? ఆడాళుంకా అంశోనో మో?

అమ్మో! ఈ మట వైకంటే విన్నవాళ్ళు అభివృద్ధి నిరోధకు డంటారు. పేదల గురించి, ఆడాళు గురించి తక్కువగా మట్లాడితే ఎదగని మనిషికిందే లెక్క నిజాలు చెప్పినా అంతేనా? ఎవరో ఒక రిద్దరి గురించి చెప్పేటప్పుడు అందరికీ దాన్ని వర్తింపచేస్తే అంతేనట.
 మొన్న గోపాలంత్ సురేష్ ఆ మట అన్నాడు. వా డా మట ఎందుకన్నాడబ్బా? ఆ. న్యవ్న వచ్చి, వెంకట్రావును పిలుచుకుని వెళ్ళిపోయింది. న్యవ్నా, వెంకట్రావు ఓ లాడ్జీలో పోలీసులకు దొరికిపోయారట. న్యవ్న అచ్చు చండిదానో

‘న్యవ్నరాగలిన’ లాగే ఉంటుంది. బంగారు రంగు, మెరిసే కళ్ళు. అంత సౌందర్యవతి ఈ తుమ్ముమొద్దు వెంకట్రావుతో...ఆమె కళ్ళతో వెంకట్రావును చూడాలేమో! న్యవ్నకు ఆపీనరు హెలాదా ఉన్న అందమైన మొగుడున్నాడు. వెంకట్రావుకూ వెళ్ళాం, పిల్ల లున్నారు. మరి, ఈ ఏడు వెండుకు? ఒకరంటే మరొకరికి అంత ఇష్టం, లేదా పిచ్చి ఉంటే న్యవ్న తన భర్తకూ, వెంకట్రావు తనే భార్యకూ ఏడాకు లిచ్చేనో వెళ్ళి చేసుకోవచ్చుగా. ఈ దొంగ తిరుగుళ్ళు ఎందుకు? నంఘంలో ఇల్లాలిగా న్యవ్నకు పేరు కావాలి.

వెంకట్రావుకూ మర్యాదస్తుడన్న గౌరవం కావాలి. సామజిక భద్రత వదులుకోలేరు. సంప్రదాయం తెరచాటున ఏం చేసినా ఫరవాలేదని వాళ్ళ నమ్మకం.

“వెంకట్రావు మగాడు. ఏం చేసినా తప్పు లేదు. స్వప్న? ఆ దొంగ వేషాలే సే ఆడదాన్ని ఏం చేసినా పాపం లేదు. ఈ లోకంలో ఆడాళ్ళంతా ఇంతే గురూ!” అన్నాడు గోపాలం. అప్పుడు సురేష్ చాలా సేపు ఉవన్యానం ఇచ్చాడు.

లైమ్ ఎంతయిందో? లేచి, గూటి దగ్గరి కెళ్ళి, వాచీ తీసే చూశాను. వన్నెండు గంటలయింది. ఇప్పుడయినా వదుకోవాలి. లైటార్ని మంచ మెక్కాను.

నిద్రపోవాలి—అవును, నిద్రపోవలసిందే— సురేష్ బలే మట్లాడతాడు. మట్లాడటం కూడా ఓ కళే. అతనెంత సేపు మట్లాడినా వినాలనే ఉంటుంది. ఒకోసారి ఎదుటివాళ్ళు బాధ వదతారని కూడా చూడకుండా మటల ఈటె లొదిలేస్తాడు. నిన్న గోపాలం, సురేష్ రాసిన లెక్కర్ బుక్ వెరిఫై చేస్తూ—“నిద్ర మొహంగాడు రూమ్ నుంచి ఇప్పట్లో కదిలేలా లేడు” అన్నాడు—అఫీనరును దృష్టిలో పెట్టుకుని. సురేష్ మట్లాడలేదు. నేను జర్నల్ వున్నకం నుంచి తలెత్తి చూసే, మళ్ళీ రాసుకోవడం మొదలెట్టాను. ఆ నమయంలో ఎక్కాంటో డిపార్టుమెంటులో మేం ముగ్గురమే ఉన్నాం. వెంకట్రావు అప్పటికే హాఫ్ డే లీవ్ పెట్టి స్వప్నతో వెళ్ళిపోయాడు.

“నిద్ర మొహంగాడు ఒక్కడూ గదిలో ఏం చేస్తుంటా డంటావ్? సుశీల ఉంటే తన రూమ్ కు పిలిపించుకుని హాస్సు వేసేవాడు. ఆవిడేమో నెలవులో ఉందాయో!” అన్నాడు గోపాలం.

“గోపాలం. నీ కుక్కబుద్ధి పోనిచ్చుకున్నావ్ కాదు. నీ వేశాలు ఎవరికీ తెలీవనుకుంటావు. ఆఫీసులో అందరికీ నీ నంగతి తెలుసు. నువ్వు మన ఆఫీసరు గురించి మాదగ్గర నానా కూతలూ కూస్తావు. మా మటలన్నీ రికార్డు చేసుకుని, ఆఫీసరు దగ్గర పేసేస్తావు. మా దగ్గర కారుకూతలు కూస్తావు. ఆఫీసరు దగ్గర కెళ్ళి వాడి కాళ్ళు వట్టుకుంటావు. నీ ఏడుపేదో ను వ్యేడుస్తున్నావని మేం ఊరుకుంటున్నాం. మా

దగ్గరింకెప్పుడూ ఈ కబుర్లు చెప్పకు” అన్నాడు సురేష్. మటలు మాటైనవే అయినా, అనడం సాఫ్ట్ గానే అన్నాడు.

“నన్ను అపార్థం చేసుకున్నావ్ గురూ!” అని—“నరే కానీ గురూ. నువ్వు మన యూనియన్ లో చేరాల్సిందే. ఎప్పుడు అడిగినా చూద్దాం, చూద్దాం అంటున్నావ్. ఇంక వాయిదా వెయ్యడానికి వీలేదు” అన్నాడు గోపాలం.

“మీ యూనియన్ మీద నాకు నమ్మకం లేదు. నేను చేరను” అన్నాడు సురేష్—మొహమట వడితే లాభం లేదనుకుని.

వదలడే—

“అది కాదు గురూ. యూనియన్ లో చేరితే ఉద్యోగానికి భద్రత ఉంటుంది. మన నమస్కల్ని మనమే పరిష్కరించుకోవచ్చు. ఆలోచించు.”

“ఆలోచించడాని కేముంది? మీ యూనియన్ అందరి నమస్కల్ని పరిష్కరించేది కాదని ఎప్పుడో తెలిపోయింది. కొద్ది మంది ప్రయోజనాలకే అది ఉయ్యోగవడుతోంది. మీ యూనియన్ వాళ్ళు నెలకో నాలుగు రూపాయల జీతం పెంచమంటారు. అలా ఓ నాలుగు రూపాయల జీతం పెరగగానే, మళ్ళీ అన్ని వస్తువుల ధరలు పెరిగిపోతాయి. చుక్కలంటిన ధరల్ని చూసే మిగతా జనం దిక్కులు చూస్తారు. మీరు మీ గురించే చూసుకుంటారు. గానీ, మిగతా వాళ్ళ గురించి వట్టింతుకోరు. అయినా మీ బతుకులు మరపు. మీ రెప్పుడూ జీతాలు పెంచమంటారే కానీ, ఒక్కసారైనా ధరల్ని తగ్గించమనీ, కనీసం నిలకడగానయినా ఉంచమనీ డిమాండ్ చేశారా? అలా చేస్తే అంతా కాస్త ఊపిరి తీసుకుంటారు కదా” అని, “ఏమంటావ్? అన్నట్టు నాకే సామాను సురేష్. “నువ్వు రివిజనిస్టువి” అన్నాడు గోపాలం కోపంగా.

లాభం లేదు. నిద్ర రావడం లేదు. నిద్రపోవాలి. నిద్రపోవడానికి మందు? డాక్టర్ కి చెబితే కాంపోజ్ వేసుకోమన్నాడు. అయితే, అది అలవాటు కాకుండా చూసుకోమన్నాడు. కాంపోజ్ వేసుకుంటే రెండు రోజులు బాగానే నిద్ర వట్టింది. తరువాత మమూ లే మళ్ళీ, డాక్టర్ కి తిరిగి చెబితే, ‘అయితే, మెలకువగా ఉండు, హి హి హి’ అని

నవ్వు. డాక్టర్ ఫ్రెండ్ అయితే ఇదే ఇబ్బంది. బీర్, విస్కీ—ఇవీ అయ్యాయి. వీటితో రోజూ ఎక్కడ వేగగలం?

మత్తు వదలరా, నిద్దుర మత్తు వదలరా... జీవితమున నగ భాగం నిద్దురకే నరిపోవు, మిగిలిన ఆ నగ భాగం చిత్రశుద్ధి లేకపోవు—చాలు కవిగారూ, చాలు చాలు. నిదురవుచ్చే పాటలు వినిపిద్దురూ! నిదురపోరా తమ్ముడా, నిదురపోరా—నిదురలోన కలతలన్నీ మరచిపోరా—లతా మంగేష్కర్ ఎంత ముద్దుగా పాడింది!

అశాభో స్నే లతా చెల్లెలటగా, అశాని ఆమె పైకి రానివ్వలేదటగా! నేను ముందు రక్త సంబంధాలూ, స్నేహనుగంధాలూ నీరుకారి పోతాయా?

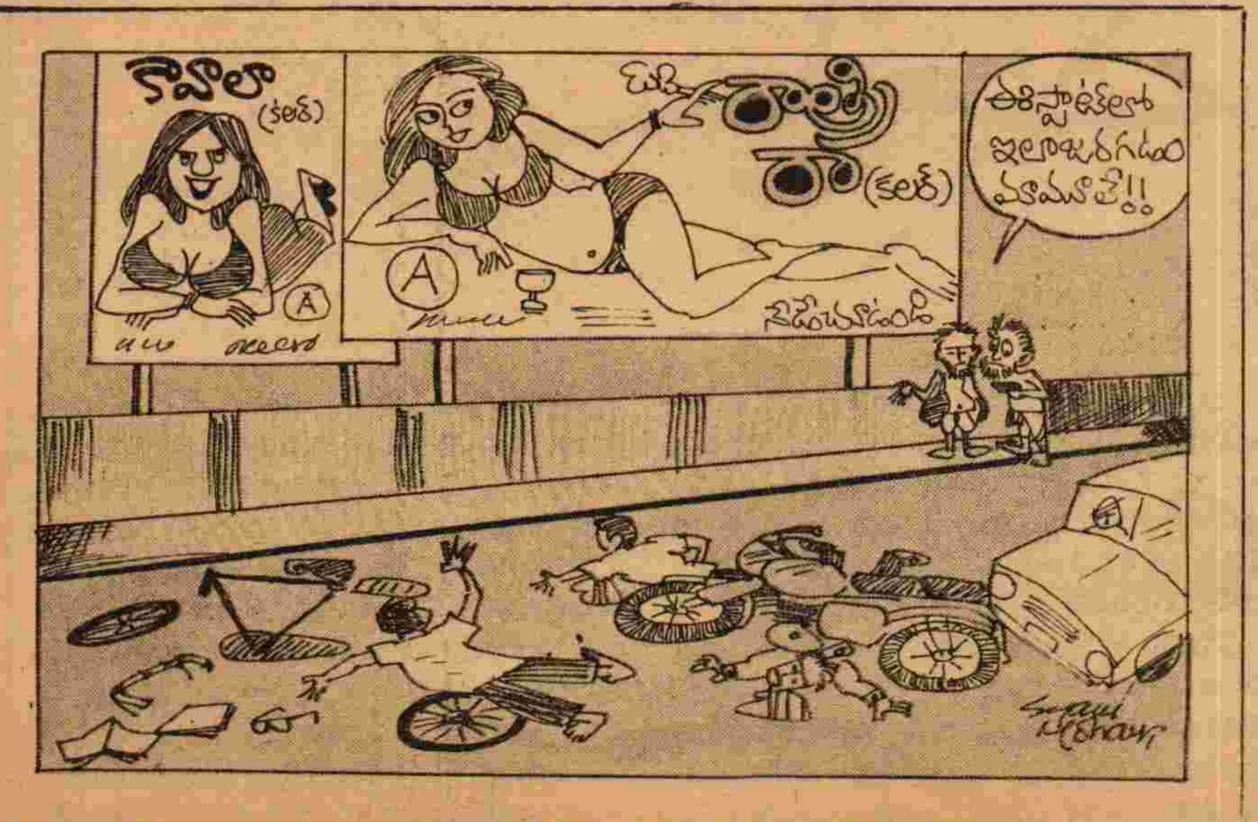
చిన్నప్పుడే నయం. రాత్రి ఎనిమిదయ్యేటప్పటికి హాయిగా నిద్రపోయేవాణ్ణి. క్షాను వున్నకాలు కా సేపు చదివేటప్పటికే నిద్ర ముంచుకోచ్చే సేది. కాలేజీ రోజుల్లో కూడా కొంత నయమే. నిజానికి అప్పుడే తక్కువగా నిద్రపోవడం అలవాటైంది. ఊర్మిళాదేవి నిద్ర...కాంతం ఊర్మిళాదేవి అయ్యుంటుంది. అంటే నేను లక్షణుణ్ణా? విశ్వనాథ బతికుంటే చెప్పును. రామాయణ కల్పవృక్షం ఇప్పుడేవరిక్కావాలి? రామాయణ వివక్షమూ ఎవరికీ అక్కర్లేదు.

నరే నరే ఓరన్నా. మరి శ్రీశ్రీయూ? ఎప్పటిలానే ఇప్పుడూ అందరికీ కావాలి. అందుకో అందుకో అమరుడ జోహార్లు అందుకో—శ్రీశ్రీ జోహార్లు అందుకో...జనం గుండె మంటల్లో రగులుతున్న నిప్పు నువ్వు...గద్దర్ గళ సౌందర్యం—పోరాట దీక్షాధార!

‘మము చంపుకున్నా మీ దయే, మము ఆదుకున్నా మీ దయే’ అంటూ కొందరు ‘అడవుల్లో కలిసేపోయారు. ‘తప్పు లందరూ’ చేస్తారు—త్యాగాలు మాత్రం కొందరే ‘చేయగలరు’—ఎంత గొప్ప మట చెప్పారు ‘గురువుగారూ! గోపాలం లాంటి వాళ్ళు తప్పులు చేస్తూనే ఉంటారు. మరి నాలాంటివాళ్ళో? తప్పులూ చేయరు. త్యాగాలూ చేయరు. తప్పులు చేసేవాళ్ళు క్రియాశీలురే. త్యాగాలు చేసేవాళ్ళు క్రియాశీలురే. నాలాంటి వాళ్ళు కర్మలు కాలేరు. అందుచేత కర్మా ఉండదు. క్రియా ఉండదు.

నిద్ర రావడం లేదు. రేపు ఆఫీసులో డ్యూటీ చేయడం ఎలాగో? కునికపాట్లు వడితే, ఆఫీసరు కంటవడితే చివాట్లు పెడతాడు. గోపాలం మధ్యాహ్నం భోజనం చేశాక, ఓ రెండు పైళ్ళు తలకింద పెట్టుకుని డ్రైనింగ్ హాల్లో ఓ గంటన్నా రోజూ నిద్రపోతాడు. వాడిని ఆఫీసరు ఏమీ అనడు. ఎందుచేత? ‘అందుచేత’ అంటాడు సురేష్—‘అందుచేత’ను ఒత్తి వలుకుతూ. గోపాలం అంటే మా చెడ్డ కోపం సురేష్ కు. అకారణం మాత్రం కాదు కదా!

పోనీ బయట మంచం వేసుకుని వదుకుంటే నిద్ర వదుతుందేమో! నిన్న అదీ చేశాగా? దగ్గు వచ్చేస్తోంది. జలుబు చేసేమో అనుకుంటే, అది కాదట. కాలువ్య ప్రభావమట. వట్నాలు ‘మృత్యుగవ్యారాలేనా ఇక! ఫాక్టరీల వినర్షిత, జలాలు, వాయువులు కాలువ్యం కోరలు చాస్తున్నాయి. భోపాల్, భోపాల్—మృత్యువు



కాపాల్, కాపాల్...అమెరికా ధనదాహం...వికృత శృంగార వీరం...ఎయిడ్స్ తో రాక్ హాట్ న్ మృతి...ఎయిడ్స్, ఎయిడ్స్...తమిళనాడులో, హైదరాబాద్ లో, కాశ్మీర్ లో...భయం, భయం! డబ్బులతో జబ్బులు. డబ్బులేక జబ్బులు. డబ్బు జబ్బు. జబ్బు గబ్బు. డబ్బు ముందు మేధ తబ్బిబ్బు. జేబులలో జబ్బులుంటే దేశ మే గతి బాగువడువోయ్...డబ్బుగలవాడేను మనిషోయ్!

డబ్బుంటే అబ్బురం, నిబ్బరం. అహంకారం. పిచ్చుకపై బ్రహ్మాస్త్రం—లిబియాపై అమెరికా దాడి. కొబాయి రీగన్. రీ—గన్! శాంతి అతని స్లోగన్. సోవియట్ శాంతి మంత్రం. జెనీవా చర్చలు శిఖరాగ్రంపైనే ఉన్నాయా? ఆయుధాలను అదుపు చేయడానికి దిగిరావా? అంతరిక్షంలోనే ఆయుధ పోటీని తగ్గిస్తారట రీగన్, గొర్బచెవ్ లు. అంటే, అవనిలో ఆయుధ పోటీ అగదనే కదా. 'ఆయుధాలోయ్, ఆయుధాలు. బాబూ ఆయుధాలు కావాలా? అమ్మా ఆయుధాలు కావాలా? డబ్బు తరువాత ఇద్దురుగాని. ఇవిగో ఆయుధాలు. మీ ఇంట్లో కాస్త చోటివ్వండి. మీ కేదన్నా ఆవడ వ స్టేనే రక్షిస్తాగా!' అణు యుద్ధం వ స్టే మొత్తం ప్రపంచం అంతరించిపోతుంది. పోతే అందరం పోతాం. ఈ కాలువ్యంవల్ల, ఈ కల్లీ ఆహారంవల్ల, ఈ కల్లీ మందులవల్ల, ఈ కరువువల్ల, ఈ ఆకలివల్ల రోజూ చస్తూ బతకడం కంటే అదే మంచిదేమో? ఛఛ. ఈ నిరాశావాదం ప్రగతికి అవరోధం. మరో దారి కనిపించనప్పుడు నిరాశావాదమే ఆశావాదమా? నిరాశలో వడిపోతే, అంతా 'అజంతా'లం అయినా అయిపోతాం. అయ్యప్ప భక్తులమైనా అయిపోతాం. 'అజంతా' దంతా నిరాశావాదమేనా? నిరాశలో ఆశావాదమా?

కళ్ళు మూ తలు వడితే ఒట్టు. మంచం దిగి, చీకట్లో తడుముకుంటూ గోడ దగ్గరకు వెళ్ళి 'స్వచ్ఛ నోక్కాను. లైటు వెలిగింది. కాంతిని కళ్ళు చూలేక పోతున్నాయి. కళ్ళు మండిపోతున్నాయి. వాచీని గూట్లో నుంచి తీసి, లైమ్ చూశాను. నాలుగైంది. లైటార్చి, మళ్ళీ మంచమెక్కాను.

ఇంకో రెండు గంటలకు తెల్లారిపోతుంది. ఇప్పుడైనా నిద్రపోతే తొమ్మిది గంటలకు లేవచ్చు. ఇవో రెండు గంటలు, ఉదయం మరో మూడు గంటలు - అంటే ఆయిదు గంటలు

నిద్రపోవచ్చు. ఆరు గంటల నిద్ర చాలట కదా. ఓ గంట నిద్ర తగ్గినా ఏం కొంప మునిగిపోదు. లెక్కలంటే కాంతికి తలనొప్పి. కుర్ర వెధవకి అన్ని నబ్బిళ్ళలోనూ ఫస్టు మర్కులోస్తున్నాయి. లెక్కల్లో మాత్రం తప్పుతున్నాడు. లెక్కలు వాడి బుర్రకెక్కడం లేదు. ప్రైవేటు పెట్టి స్టే ఏమన్నా ఫలితముంటుందేమో! స్కూల్లో నెలకెంత ఫీజ్ ప్రైవేట్ మస్టారికి అంతే ఇవ్వాలట. లెక్కలంటే లెక్కేమరి!

ఇప్పుడైనా వడుకోకపోతే లాభంలేదు. ఎలాగైనా నిద్రపోవాలి. ఆ మధ్య హిప్పటిజం పోగ్రాం చూశాను కదా. 'నిద్రపో' అంటే అంతా ఇంచక్కా నిద్రపోయారు. నిద్రపోవాలి, నిద్రపోవాలి అనుకుంటే నిద్ర వస్తుందేమో— నిద్రపోవాలి...నిద్రపోవాలి...ఇప్పుడు నేను నిద్రపోతున్నాను...ఇప్పుడు నేను నిద్రపోతున్నాను...హాయిగా, ప్రశాంతంగా, సుఖంగా నిద్రపోతున్నాను...డీప్...డీవర్...డీప్...డీవర్...!

అబ్బ, తలపోటు వచ్చేస్తోంది. అనాలజిన్ వాడకూడదట. ఆ 'స్పిరిన్ వాడకూడదట. తలపోటు వచ్చినప్పుడల్లా వాటిని వాడడం ఆరోగ్యానికి మంచిది కాదట. పేవర్లో వేశారు. కాఫీ మంచిది కాదు. టీ మంచిది కాదు. 'నిగరెట్ మంచిది కాదు. బీర్, వి 'స్కీలు మంచివి కావు. ఏవీ మంచివి కావు. ఎవరూ మంచివాళ్ళు కారు. ఎవరూ...మంచివాళ్ళు కారా? మంచి చెడ్డవాళ్ళు, చెడ్డ మంచివాళ్ళు!

అంతా ఆందోళనకరం. అంతా ప్రమాదకరం. అంతా రామ మయం...పేవర్లో అలానే రాశారు. బ్యాడ్మింటన్, బ్యానర్లు, జెండాలు, డోర్ కర్రెన్సు, కీచైన్లు, పెన్ స్టాండ్లు, పేవర్ వెయిట్లు, గ్రీటింగ్ కార్డులు, పర్సులు, డైరీలు, క్యాలెండర్లు, చొక్కా గుండీలు, ఆడవడుచుల వ్యానిటీ బేగ్లు, కుంకుమ బరిజెలు—అంతా అవతార పురుమనిషోట్లతో అలరారుతాయట! ఏ దేశమేగినా ఎందు కాలిడినా పొగడరా నీ తల్లి తెలుగు భారతిని!

అయ్యయ్య! అప్పుడే వెలుగచ్చే 'నంది. తెల్లవారేను కోడికూయకే...ఇంకేం నిద్ర? "కాంతం. తెల్లారిపోయింది. పాలు తెస్తాను. సువ్వు ముఖం కడుక్కుని రెడిగా ఉండు, కాఫీ

పెడుదువుగాని." మంచం మీంచి లేచి, బట్టలేసుకుని పాల డిపోకు వెళ్ళా ఆమెను లేపాను.

డిపోకళ్ళే, ఇంకా తెరవలేదు. అప్పుడే క్యూ, అన్నిటికీ క్యూలే. కిరో 'నన్ కు క్యూ. రేషన్ కు క్యూ, 'నినిమకు క్యూ, నేను కూడా బుద్ధిగా క్యూలో నిలబడ్డాను.

"పాల ధర మళ్ళీ పెంచుతారట. నిజమేనా?" అని అడిగాడు నా వెనకతను.

"నిజమే" అన్నాను.

నిజానికి ధరలు పెరుగుటకే కానీ తరుగుటకు కాదు. ధరలెందుకు పెరుగును? డిమాండ్ ను బట్టి పెరుగును. లాభముల కోసం పెరుగును. ఇంకనూ ఏ కారణముల వల్ల పెరుగును? ఇంకనూ ఎందువల్ల పెరుగుననగా...మనం చచ్చు దద్దమ్మలగుట వల్ల పెరుగును!

అమ్మయ్య, పాలపేకెట్లు చేతికొచ్చాయి. గబగబా ఇంటికెళ్ళి "కాంతం. త్వరగా కాఫీ పెట్టు, రాత్రంతా నిద్రలేదు" అన్నాను.

"కుక్క మనిషిని కరి స్టే వార్త కాదు. మనిషి కుక్కను కరి స్టేనే వార్త. మీకు నిద్ర వట్టకపోతే వార్త కాదు. మీకు నిద్ర వడితేనే వార్త" అంది కాంతం ముఖం తుడుచుకుంటూ.

"అమ్మా, తల్లీ, సువ్వు జర్మలిజం కోర్సు కొంతకాలం వెలగబెట్టావనీ, మధ్యలో ఆపే 'ని నన్ను కట్టుకున్నావనీ నాకు బాగా గుర్తుంది. ఇలా నీ తెలివి తేటలు ప్రదర్శించే బదులు, 'అయ్యో, నిద్ర వట్టలేదా? పావం, ఇవాళ ఆఫీసులో డ్యూటీ ఎలా చేస్తారో ఏవిటో' అని కాస్త సానుభూతి చూపించవచ్చు కదా?" అన్నాను.

"రోజూ ఉండే భాగోతానికి ఏం సానుభూతి చూపను? భోంచే సేటప్పుడూ ఆలోచనే - నడిచేటప్పుడూ ఆలోచనే, ఇలా వనికీరాని ఆలోచనలతో గడిపే వాళ్ళకు నిద్రం వడుతుంది?" అంది కాంతం స్థామీద కాఫీ గన్ను పెడుతూ.

వాదించబోయి ఆగాను. పెళ్ళాంతో వాదిస్తూ కూచుంటే ఆఫీసుకు లేచిపోనూ? మా ఆఫీసరు మొగుడికి అలు సైపోనూ? నావి వనికీరాని ఆలోచనలు అంటుందా! ఇదేమన్నా చిన్న మాటా? ఈ రాత్రికి దీని గురించి తీవ్రంగా ఆలోచించవల 'నందే...!

